

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

**Art. 7.** Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011.

**Art. 7.** De Minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2011 — 484

[C — 2011/09099]

##### 7 FEVRIER 2011. — Arrêté ministériel portant la scission de la commission de surveillance de Dinant et Saint-Hubert

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 2003 modifiant l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires, notamment les nouveaux articles 138bis instituant une commission de surveillance auprès de chaque prison et 138quinquies relatif à la nomination des membres des commissions de surveillance;

Vu l'arrêté ministériel du 3 juin 2003 portant nomination des présidents des commissions de surveillance;

Vu l'arrêté royal du 29 septembre 2005 modifiant l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires,

Arrête :

**Article unique.** La commission de surveillance auprès des prisons de Dinant et Saint-Hubert est scindée en deux commissions distinctes : d'une part la commission de surveillance auprès la prison de Dinant et d'autre part la commission de surveillance auprès de la prison de Saint-Hubert.

Bruxelles, le 7 février 2011.

S. DE CLERCK

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2011 — 484

[C — 2011/09099]

##### 7 FEBRUARI 2011. — Ministerieel besluit houdende de splitsing van de commissie van toezicht van Dinant en Sint-Hubert

De Minister van Justitie,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende het algemeen reglement van de strafinrichtingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende het algemeen reglement van de strafinrichtingen, inzonderheid de nieuwe artikelen 138bis dat bij elke gevangenis een commissie van toezicht opricht en 138quinquies betreffende de benoeming van de leden van de commissies van toezicht;

Gelet op het Ministerieel besluit van 3 juni 2003 houdende benoeming van de voorzitters van de commissies van toezicht;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 september 2005 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende het algemeen reglement van de strafinrichtingen,

Besluit :

**Enig artikel.** De commissie van toezicht bij de gevangnissen van Dinant en Sint-Hubert wordt gesplitst in twee aparte commissies : de commissie van toezicht bij de gevangenis van Dinant enerzijds en de commissie van toezicht bij de gevangenis van Sint-Hubert anderzijds.

Brussel, 7 februari 2011.

S. DE CLERCK

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2011 — 485

[C — 2011/11053]

##### 26 JANVIER 2011. — Arrêté royal suspendant l'arrêté royal du 4 juillet 2004 fixant les montants et les modalités d'application des rétributions dues au Bureau d'Intervention et de Restitution belge pour le traitement administratif de certains dossiers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir. Salut.

Vu la loi du 10 novembre 1967, coordonnée par l'arrêté royal du 3 février 1995 portant création du Bureau d'Intervention et de Restitution belge, notamment, les articles 11 et 14, modifiée le 7 juillet 2002;

Vu l'arrêté royal du 4 juillet 2004 fixant les montants et les modalités d'application des rétributions dues au Bureau d'Intervention et de Restitution belge pour le traitement de certains dossiers;

Vu l'avis du Conseil d'administration du 12 mai 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 décembre 2010,

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 24 décembre 2010;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et l'autorité fédérale en date du 16 décembre 2010;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2011 — 485

[C — 2011/11053]

##### 26 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit tot opschorting van het koninklijk besluit van 4 juli 2004 tot vaststelling van de bedragen en de uitvoeringsbepalingen van de aan het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau verschuldigde retributies voor de administratieve behandeling van sommige dossiers

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 november 1967, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 3 februari 1995, houdende oprichting van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau, inzonderheid op artikelen 11 en 14, gewijzigd op 7 juli 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juli 2004 tot vaststelling van de bedragen en de uitvoeringsbepalingen van de aan het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau verschuldigde retributies voor de administratieve behandeling van sommige dossiers;

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van 12 mei 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 december 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatsecretaris van Begroting, gegeven op 24 december 2010;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen en de federale overheid op 16 december 2010;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant que cet arrêté royal doit entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2011;

Considérant, en effet, qu'il est nécessaire, d'urgence, de diminuer pour les opérateurs, le coût administratif des dossiers traités par le Bureau d'Intervention et de Restitution belge, suite à la forte baisse du montant des restitutions et de l'intervention dans le cadre de la nouvelle politique agricole commune de l'Union européenne;

Considérant que si tel n'était pas le cas, les opérateurs agroalimentaires recourant aux services du Bureau d'Intervention et de Restitution belge seraient nettement désavantagés par rapport aux autres opérateurs agroalimentaires de l'Union européenne;

Sur la proposition de la Ministre de l'Agriculture,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté royal du 4 juillet 2004 fixant les montants et les modalités d'application des rétributions dues au Bureau d'Intervention et de Restitution belge pour le traitement de certains dossiers est suspendu.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2011 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2011.

**Art. 3.** La Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des P.M.E., des Indépendants,  
de l'Agriculture et de la Politique scientifique,  
Mme S. LARUELLE

Overwegende dat dit koninklijk besluit in werking moet treden op 1 januari 2011;

Overwegende dat de noodzaak zich opdringt de administratieve kost voor operatoren voor dossiers behandeld door het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau te verlagen, als gevolg van de sterke daling van de bedragen aan restitutie en interventie in het kader van het nieuwe gemeenschappelijk landbouwbeleid van de Europese Unie;

Overwegende dat indien dit niet gebeurt, de operatoren uit de agrovoedingsindustrie die een beroep doen op de diensten van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau in een nadelige positie zouden verkeren in vergelijking met andere operatoren uit de agrovoedingsindustrie in de Europese Unie;

Op voordracht van de Minister van Landbouw,

Besluit :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 4 juli 2004 tot vaststelling van de bedragen en de uitvoeringsbepalingen van de aan het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau verschuldigde retributies voor de behandeling van sommige dossiers wordt opgeschort.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang op 1 januari 2011 en treedt buiten werking op 31 december 2011.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van KMO's, Zelfstandigen,  
Landbouw en Wetenschapsbeleid,  
Mevr. S. LARUELLE

#### AGENCE FEDERALE

#### POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2011 — 486

[C — 2011/18038]

25 JANVIER 2011. — Arrêté royal fixant les conditions pour l'inspection assistée par l'établissement dans les abattoirs de volailles

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Règlement (CE) n° 854/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 fixant les règles spécifiques d'organisation des contrôles officiels concernant les produits d'origine animale destinés à la consommation humaine, l'article 5, alinéa 6, a);

Vu la loi du 15 avril 1965 concernant l'expertise et le commerce du poisson, des volailles, des lapins et du gibier et modifiant la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, l'article 5, § 3, deuxième phrase, inséré par la loi du 27 mai 1997;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 5, modifié par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 6 octobre 2006 fixant les conditions pour l'inspection assistée par l'établissement dans les abattoirs de volaille;

Vu la communication à la Commission, le 6 mars 2009, en application de l'article 8, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la Directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information;

Vu l'avis n° 34-2010 du comité scientifique institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 15 octobre 2010;

Vu l'avis n°48.514/1/V du Conseil d'Etat, donné le 3 août 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

#### FEDERAAL AGENTSCHAP

#### VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2011 — 486

[C — 2011/18038]

25 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden betreffende de bedrijfsgeassisteerde keuring in pluimveeslachthuizen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Verordening (EG) nr. 854/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 houdende vaststelling van specifieke voorschriften voor de organisatie van de officiële controles van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong, artikel 5, lid 6, a);

Gelet op de wet van 15 april 1965 betreffende de keuring van en de handel in vis, gevogelte, konijnen en wild en tot wijziging van de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, artikel 5, § 3, tweede zin, ingevoegd bij de wet van 27 mei 1997;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 5, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 oktober 2006 tot vaststelling van de voorwaarden betreffende de bedrijfsgeassisteerde keuring in pluimveeslachthuizen;

Gelet op de mededeling aan de Europese Commissie, op 6 maart 2009, met toepassing van artikel 8, lid 1, van Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieverordening op het gebied van normen en technische voorschriften en van voorschriften met betrekking tot de diensten van de informatiemaatschappij;

Gelet op advies nr. 34-2010 van het bij het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen ingestelde wetenschappelijk comité, gegeven op 15 oktober 2010;

Gelet op advies nr. 48.514/1/V van de Raad van State, gegeven op 3 augustus 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;